

492236-2026 - Súťaž

Francúzsko – Výstavba nádrží – Réhabilitation du réservoir de Sainte Claire à Chambéry

OJ S 135/2026 16/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: GRAND CHAMBERY

E-mail: correspondre@aws-france.com

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s vodou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Réhabilitation du réservoir de Sainte Claire à Chambéry

Opis: Le projet concerne la reconstruction complète des deux cuves du réservoir de Sainte Claire, d'une capacité totale de 16 000 m³ ainsi que le renouvellement des équipements hydrauliques, électromécaniques et des ouvrages annexes à son exploitation. La présente phase de la procédure est un appel à candidatures. Le projet de DCE est joint à titre indicatif, le DCE définitif sera envoyé aux seuls candidats retenus. La procédure est décomposée en deux phases distinctes : - la présente phase d'appel à candidatures au terme de laquelle les candidats admis à présenter une offre seront sélectionnés ; le dossier de consultation des entreprises leur sera envoyé (date prévisionnelle : 09/10/2026). - Une seconde phase d'offre au terme de laquelle le ou les attributaires seront choisis. La date prévisionnelle de remise des offres est fin janvier 2027. Les entreprises sont invitées à remettre d'emblée leur meilleure offre, l'entité adjudicatrice se réservant la possibilité d'attribuer le marché sur la base des offres initiales, sans négociation. Toutefois, l'entité adjudicatrice se réserve également le droit d'engager des négociations avec les soumissionnaires ayant remis une offre recevable (voir modalités au règlement de la consultation). Le contrat comporte des tranches optionnelles définies au cahier des charges. Les prestations sont réglées par des prix unitaires et forfaitaires. Le marché prend effet à compter de sa date de notification (date prévisionnelle : mai 2027)

Identifikátor postupu: e75a206a-7cfa-4a4a-85f6-0cfc9c9ad035

Interný identifikátor: 26PN055

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45247270 Výstavba nádrží

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45247270 Výstavba nádrží

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Chemin de Montgellaz

Mesto: Chambéry

PSČ: 73000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Savoie (FRK27)

Krajina: Francúzsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: - En phase candidature : une visite facultative est recommandée. - En phase offre : une visite est obligatoire. L'offre d'un candidat qui n'a pas effectué cette visite sera déclarée irrégulière. - Voir modalités d'organisation dans le règlement de la consultation. Les critères de sélection des candidatures sont les suivants : - capacité économique et financière au regard des chiffres d'affaires des candidats (pondération 10) - capacité technique au regard de la pertinence des références et de la note présentée (pondération 70) - moyens humains et matériels (pondération 20)

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Réhabilitation du réservoir de Sainte Claire à Chambéry

Opis: Le projet concerne la reconstruction complète des deux cuves du réservoir de Sainte Claire, d'une capacité totale de 16 000 m3 ainsi que le renouvellement des équipements hydrauliques, électromécaniques et des ouvrages annexes à son exploitation. La présente phase de la procédure est un appel à candidatures. Le projet de DCE est joint à titre indicatif, le DCE définitif sera envoyé aux seuls candidats retenus. La procédure est décomposée en deux phases distinctes : - la présente phase d'appel à candidatures au terme de laquelle les candidats admis à présenter une offre seront sélectionnés ; le dossier de consultation des entreprises leur sera envoyé (date prévisionnelle : 09/10/2026). - Une seconde phase d'offre au terme de laquelle le ou les attributaires seront choisis. La date prévisionnelle de remise des offres est fin janvier 2027. Les entreprises sont invitées à remettre d'emblée leur meilleure offre, l'entité adjudicatrice se réservant la possibilité d'attribuer le marché sur la base des offres initiales, sans négociation. Toutefois, l'entité adjudicatrice se réserve également le droit d'engager des négociations avec les soumissionnaires ayant remis une offre recevable (voir modalités au règlement de la consultation). Le contrat comporte des tranches optionnelles définies au cahier des charges. Les prestations sont réglées par des prix unitaires et forfaitaires. Le marché prend effet à compter de sa date de notification (date prévisionnelle : mai 2027)

Interný identifikátor: T-PF-1848948

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45247270 Výstavba nádrží

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45247270 Výstavba nádrží

Možnosti:

Popis možností: Le contrat comporte des tranches optionnelles définies au cahier des charges

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Chemin de Montgellaz

Mesto: Chambéry

PSČ: 73000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Savoie (FRK27)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 03/05/2027

Trvanie: 33 Mesiace

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: - 1622 réservoir d'eau potable de moins de 2000 m3 mais supérieurs à 1000 m3 de moins de 10 ans - 1632 Bassin divers relatifs l'épuration des eaux usées de capacités inférieures à 5000 m3 mais supérieurs à 2500 m3 de moins de 10 ans - 164 Génie civil des stations de pompage - 166 Etanchéité des ouvrages du génie civil - 212 Déconstruction sélective - 5116 Canalisations - 5117 Canalisations - 5118 Canalisations - 5143 Tranchées pour réseaux gravitaires en milieu urbain - 5162 Pose de canalisations gravitaires Dn ? 600 mm - 5412 Stations de pompage dont le produit pression (bars) par débit (m3/h) est < 8000 - 5413 traitement des eaux de pompage - 633 Alimentation Bt et automatismes - 634 Télétransmission

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Une note de synthèse (< 15pages) comprenant la compréhension du sujet et la présentation de l'architecture du groupement justifiant une organisation à la mesure de l'opération)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Nástroje, závody alebo technické zariadenia

Popis výberového kritéria: Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Liste des travaux exécutés au cours des cinq et dix dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les plus importants (montant, époque, lieu d'exécution, s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés à bonne fin)
Le candidat se référera au tableau des références à produire (annexe au règlement de la consultation)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Formulaire Dc1 ou équivalent et Copie du (ou des) jugement(s) prononcé(s) si le candidat est en redressement judiciaire et Formulaire Dc2 ou équivalent

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Iso 9001/140001/45001 ou démarche équivalente - Qualification géo référencement ou certification géo référencement ou tout moyen de preuve équivalent de la capacité/ tout document équivalent qualibat : Certification amiante N°1552 avec certification Ss3 en cours de validité ou tout moyen de preuve équivalent de la capacité/ tout document équivalent

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Valeur technique de l'offre

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Prix

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1848948>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: AW Solutions

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1848948>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Une retenue de garantie de 3,00 % pouvant être remplacée par une garantie à première demande. Si l'avance est acceptée, une garantie à première demande devra être fournie

Lehota na prijímanie ponúk: 11/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Les prix sont révisables. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges.

Le mandataire sera obligatoirement le détenteur de la compétence process (conception hydraulique, pose d'équipements, électricité, automatisme, mise en service). Compétences exercées par le mandataire et le ou les cotraitant(s) : Génie civil / Démolition L'intégralité des documents se trouve sur le profil acheteur

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: En cas de groupement d'opérateurs économiques, la forme souhaitée par l'entité adjudicatrice est un groupement conjoint avec mandataire solidaire

Mechanizmus financovania: Le marché sera financé sur les fonds propres de la collectivité y compris les emprunts et les subventions publiques sollicitées. Le paiement des prestations sera fait par virement administratif dans les délais prévus selon les règles applicables en matière de comptabilité publique

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Grenoble

Informácie o lehotách na preskúmanie: Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L. 551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme (le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat). Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Grand Chambéry

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Avenue-Web Systèmes

Registračné číslo: F48DC769-A4CC-FB36-CEFBBD41CE84C727

Mesto: Seyssinet-Pariset

PSČ: 38170
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)
Krajina: Francúzsko
E-mail: publications-joue@aws-france.com
Telefón: +33480041260
Roly tejto organizácie:
TED eSender

8.1. ORG-0002

Úradný názov: GRAND CHAMBERY
Registračné číslo: 51888
Poštová adresa: 106 allée des Blachères - Cs 82618
Mesto: Chambéry Cedex
PSČ: 73026
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Savoie (FRK27)
Krajina: Francúzsko
Kontaktné miesto: M. le Président
E-mail: correspondre@aws-france.com
Telefón: 0479968600
Internetová adresa: <https://www.grandchambery.fr>
Profil kupujúceho: <http://marchespublics.grandchambery.fr>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Grand Chambéry
Registračné číslo: F48DC799-CCBA-836F-AA7AE6932C59C152
Poštová adresa: 106 allée des Blachères - Cs 82618
Mesto: Chambéry Cedex
PSČ: 73026
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Savoie (FRK27)
Krajina: Francúzsko
E-mail: marches.publics@grandchambery.fr
Telefón: 0479968619
Roly tejto organizácie:
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Tribunal administratif de Grenoble
Registračné číslo: F48DC7A8-0695-3F9A-2FBE0BE29E4B8895
Poštová adresa: 2 Place de Verdun
Mesto: Grenoble
PSČ: 38022
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)
Krajina: Francúzsko
E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr
Telefón: 0476429000
Fax: 0476422269
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: f5805305-ea29-4dc5-9252-f703fbd05fd7 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 15/07/2026 12:10:11 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 492236-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 135/2026

Dátum uverejnenia: 16/07/2026